MAJAPIDAMIS- JA MUUD TAOLISED ELEKTRISEADMED. OHUTUS. OSA 1: ÜLDNÕUDED

Household and similar electrical appliances - Safety -

Part 1: General requirements

(IEC 60335-1:2010, modified)

+ IEC 60335-1:2010/A1:2013, modified, COR1:2014

+ IEC 60335-1:2010/A2:2016, modified COR1:2016)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 60335-1:2012+A11 +A13+A1+A14+A2:2019 sisaldab Euroopa standardi EN 60335-1:2012 ja selle muudatuste A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019 ja A2:2019 ning paranduste AC:2014 ja AC:2016 ingliskeelset teksti.

+A11+A13+A1+A14+A2:2019 consists of the English text of the European standard EN 60335-1:2012 and its amendments A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019 and A2:2019, and its corrigendums AC:2014 and AC:2016.

This Estonian standard EVS-EN 60335-1:2012

teate Standard on jõustunud sellekohase avaldamisega EVS Teatajas.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 13.01.2012, muudatused A11 08.08.2014, A13 13.10.2017, A1 09.08.2019, A14 09.08.2019 ja A2 09.08.2019.

Date of Availability of the European standard is 13.01.2012. for A11 08.08.2014. A13 13.10.2017. A1 09.08.2019. A14 09.08.2019 and A2 09.08.2019.

Sellesse standardisse on muudatus A11 sisse kriipsuga lehe välisveerisel.

viidud ja tehtud muudatused tähistatud püst-

Sellesse standardisse on muudatus A13 sisse viidud ja tehtud muudatused tähistatud topeltpüstkriipsuga lehe välisveerisel.

Sellesse standardisse on muudatus A1 sisse viidud ia tehtud muudatused tähistatud kolmekordse püstkriipsuga lehe välisveerisel.

Sellesse standardisse muudatuse on Α1 ühismuudatused sisse viidud ja tehtud muudatused tähistatud punktiirjoonega lehe välisveerisel.

Sellesse standardisse on muudatus A14 sisse viidud ja tehtud muudatused tähistatud lainelise kriipsuga lehe välisveerisel.

Sellesse standardisse on muudatus A2 sisse viidud ja tehtud muudatused tähistatud topeltlainelise kriipsuga lehe välisveerisel.

standardisse Sellesse on muudatuse A2 ühismuudatused sisse tehtud viidud ia muudatused tähistatud katkendjoonega lehe välisveerisel.

Parandusega AC:2014 lisatud või muudetud teksti algus ja lõpp on tekstis ära märgitud märgenditega AC (AC .

Parandusega AC:2016 lisatud või muudetud teksti algus ja lõpp on tekstis ära märgitud märgenditega AC₂ (AC₂

The amendment A11 has been incorporated into this standard and changes have been marked by a vertical line on the outer row of the page.

The amendment A13 has been incorporated into this standard and changes have been marked by a double vertical line on the outer row of the page.

The amendment A1 has been incorporated into this standard and changes have been marked by a triple vertical line on the outer row of the page.

The amendment A1 common modifications have been incorporated into this international standard and changes have been marked by a dotted line on the outer row of the page.

The amendment A14 has been incorporated into this standard and changes have been marked by a wavy line on the outer row of the page.

The amendment A2 has been incorporated into this standard and changes have been marked by a double wavy line on the outer row of the page.

The amendment A2 common modifications have been incorporated into this international standard and changes have been marked by a dashed line on the outer row of the page.

The start and finish of text introduced or altered by amendment AC:2014 is indicated in the text by symbols AC (AC).

The start and finish of text introduced or altered by amendment AC:2016 is indicated in the text by symbols AC₂ (AC₂).

Selles standardis on rahvusvahelise standardi ühismuudatused tähistatud püstkriipsuga teksti välimisel veerisel.

Common modifications have been incorporated into this international standard and changes have been marked by a vertical line on the outer row of the page.

Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest. The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

 $Tagasisidet\ standardi\ sisu\ kohta\ on\ v\~oimalik\ edastada,\ kasutades\ EVS-i\ veebilehel\ asuvat\ tagasiside\ vormiv\~oi\ saates\ e-kirja\ meiliaadressile\ \underline{standardiosakond@evs.ee}.$

ICS 13.120; 97.030

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

This document is a preview denotated by the

EUROPEANSTANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 60335-1 + A11 + A13 + A1+ A14 + A2

January 2012, August 2014, October 2017, August 2019, August 2019, August 2019

ICS 13.120; 97.030

Supersedes EN 60335-1:2002 + corr. Jul.2009 + corr. May.2010 + A1:2004 + A2:2006 + A11:2004 + A12:2006 + A13:2008 + A14:2010 + A15:2011 + corr. Jan.2007 + corr. Feb.2007

English Version

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements

(IEC 60335-1:2010, modified + IEC 60335-1:2010/A1:2013 ,modified + COR1:2014 + IEC 60335-1:2010/A2:2016 , modified + COR1:2016))

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 1: Exigences générales (CEI 60335-1:2010, modifiée + IEC 60335-1:2010/A1:2013, modifiée + COR1:2014

+ IEC 60335-1:2010/A2:2016, modifiée + COR1:2016)

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60335-1:2010, modifiziert

- + IEC 60335-1:2010/A1:2013 , modifiziert + COR1:2014
- + IEC 60335-1:2010/A2:2016, modifiziert + COR1:2016)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-11-21. Amendment A11 was approved by CENELEC on 2014-06-16. Amendment A13 was approved by CENELEC on 2017-09-26. Amendment A1 was approved by CENELEC on 2018-07-30. Amendment A14 was approved by CENELEC on 2019-07-10. Amendment A2 was approved by CENELEC on 2018-07-30. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard and its amendments the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard and its Amendments A11, A13, A1, A14 and A2 exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CENCENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2019 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Foreword

This document (EN 60335-1:2012) consists of the text of IEC 60335-1:2010 prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances", together with the common modifications prepared by CLC/TC 61, "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
 (dop) 2012-11-21
- latest date by which the national standards conflicting (dow) 2014-11-21 with this document have to be withdrawn

The dow stated in this EN 60335-1:2012 and its relevant amendments is applicable only when the Part 1 is used to test products for which no Part 2 exists. This means that when a Part 2 exists the dow is the one mentioned in the relevant Part 2.

This document supersedes EN 60335-1:2002 + corr. Jul.2009 + corr. May.2010 + A1:2004 + A2:2006 + A11:2004 + A12:2006 + A13:2008 + A14:2010 + A15:2011 + corr. Jan.2007 + corr. Feb.2007.

Clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes which are additional to those in IEC 60335-1:2010 are prefixed "Z".

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

This part of EN 60335 is to be used in conjunction with the appropriate Part 2. The Parts 2 contain clauses to supplement or modify the corresponding clauses in Part 1 to provide the relevant requirements for each type of appliance.

NOTE 1 The following annexes contain provisions suitably modified from other IEC standards:

Annex E Needle flame test EN 60695-11-5
Annex F Capacitors EN 60384-14
Annex G Safety isolating transformers EN 61558-1 and EN 61558-2-6

Annex HSwitchesEN 61058-1Annex JCoated printed circuit boardsEN 60664-3Annex NProof tracking testEN 60112

NOTE 2 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and associated noun are also in bold.

Special national conditions causing a deviation from this European Standard are listed in Annex ZA

National deviations from this European Standard are listed in Annex ZB.

- 3 -

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60335-1:2010 was approved by CENELEC as a European Standard with common modifications.

EN 60335-1:2012/A11:2014 foreword

This document (EN 60335-1:2012/A11:2014) has been prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

latest date by which this document has to be (aob) 2015-06-16 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement latest date by which the national standards

conflicting with this document have to be withdrawn

2014-11-21 (dow)

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

EN 60335-1:2012/A13:2017 foreword

This document (EN 60335-1:2012/A13:2017) has been prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

latest date by which the document has to be implemented at 2018-05-03 (dop) national level by publication of an identical national standard or by endorsement

latest date by which the national standards conflicting with (dow) 2020-05-03 the document have to be withdrawn

This Amendment 13 to EN 60335-1:2012 cancels and replaces with immediate effect EN 60335-1:2012/A12:2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annexes ZZA and ZZB, which are integral parts of this document.

EN 60335-1:2012/A1:2019 foreword

This document (EN 60335-1:2012/A1:2019) consists of the text of IEC 60335-1:2010/A1:2013 + COR:2014, prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances", together with the common modifications prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at (dop) 2019–11-09 national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with (dow) 2021–07-30 this document have to be withdrawn

This amendment supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-1:2012 and its amendments A11:2014 and A13:2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annexes ZZ.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60335-1:2010/A1:2013 + COR:2014 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

EN 60335-1:2012/A14:2019 foreword

This document (EN 60335-1:2012/A14:2019) has been prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented (dop)
 at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with (dow) 2021–07–30 this document have to be withdrawn

This amendment supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-1:2012 and its amendments A11:2014, A13:2017 and A1:2019.

EN 60335-1:2012/A14:2019 is to be read in conjunction with EN 60335-1:2012 and its amendments, which are referred to in this text as "Part 1".

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annexes ZZ, which are part of EN 60335-1:2012 and its amendments.

EN 60335-1:2012/A2:2019 foreword

This document (EN 60335-1:2012/A2:2019) consists of the text of IEC 60335-1:2010/A2:2016 + COR:2016 prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances", together with the common modifications prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2020-02-09 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting (dow) 2021-07-30 with this document have to be withdrawn

This amendment supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-1:2012 and its amendments A11:2014, A13:2017, A1:2018 and A14:2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annexes ZZ.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60335-1:2010/A2:2016 + COR:2016 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

CONTENTS

FO	REWORD	6
IEC	60335-1:2010/A1:2013 FOREWORD	8
IEC	60335-1:2010/A2:2016 FOREWORD	9
INT	RODUCTION	10
1	Scope	12
2	Normative references	13
3	Terms and definitions	17
4	General requirement	26
5	General conditions for the tests	26
6	Classification	30
7	Marking and instructions	30
8	Protection against access to live parts	38
9	Starting of motor-operated appliances	
10	Power input and current	
11	Heating	41
12	Void	46
13	Leakage current and electric strength at operating temperature	47
14	Transient overvoltages	
15	Moisture resistance	50
16	Leakage current and electric strength	53
17	Overload protection of transformers and associated circuits	55
18	Endurance	
19	Abnormal operation	
20	Stability and mechanical hazards	
21	Mechanical strength	
22	Construction	
23	Internal wiring	
24	Components	
25	Supply connection and external flexible cords	
26	Terminals for external conductors	
	Provision for earthing	
	Clearances, creepage distances and solid insulation	
30	Resistance to heat and fire	108
31	Resistance to rusting	
32	Radiation, toxicity and similar hazards	113
Anr	nex A (informative) Routine tests	127
Anr	nex B (normative) Appliances powered by rechargeable batteries that are recharged in the appliance	129
Anr	nex C (normative) Ageing test on motors	134
Anr	nex D (normative) Thermal motor protectors	135

Figure 2 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for single-phase connection of other than class II appliances or parts of class II

Figure 3 - Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature

for three-phase with neutral class II appliances and for parts of class II construction.......116

Figure 4 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for three-phase with neutral appliances other than those of class II or parts of class II construction	117
Figure 5 – Small part	118
Figure 6 – Example of an electronic circuit with low-power points	119
Figure 7 – Test finger nail	120
Figure 8 – Flexing test apparatus	121
Figure 9 – Constructions of cord anchorages	122
Figure 10 – An example of parts of an earthing terminal	123
Figure 11 – Examples of clearances	
Figure 12 – Example of the placement of the cylinder	
Figure 13 – Small parts cylinder	
Figure B.1 – Examples of forms of constructions for appliances covered by Annex B	
Figure I.1 – Simulation of faults	
Figure L.1 – Sequence for the determination of clearances	
Figure L.2 – Sequence for the determination of creepage distances	
Figure O.1 – Tests for resistance to heat	
Figure O.2 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in hand-held appliances	152
Figure O.3 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in attended appliances	153
Figure O.4 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in unattended appliances	154
Figure O.5 – Some applications of the term "within a distance of 3 mm"	156
Figure S.1 – Examples of battery marking representing three batteries	176
Table 1 – Power input deviation	40
Table 2 – Current deviation	40
Table 3 – Maximum normal temperature rises	
Table 4 – Voltage for electric strength test	
Table 5 – Characteristics of high-voltage sources	
Table 6 – Impulse test voltage	
Table 8 – Maximum winding temperature	
Table 9 – Maximum abnormal temperature rise	
Table 11 – Minimum cross-sectional area of conductors	
Table 12 – Pull force and torque	
Table 13 – Nominal cross-sectional area of conductors	
Table 14 – Torque for testing screws and nuts	
Table 15 – Rated impulse voltage	
Table 16 – Minimum clearances	
Table 17 – Minimum creepage distances for basic insulation	105

Table 18 – Minimum creepage distances for functional insulation	106
Table 19 – Minimum thickness for accessible parts of reinforced insulation consisting	
of a single layer	
Table A.1 – Test voltages	128
Table C.1 - Test conditions	134
Table R.1 ° – General fault/error conditions	162
Table R.2 ° - Specific fault/error conditions	165
Table R.3 – Semi-formal methods	171
Table R.4 – Software architecture specification	171
Table R.5 – Module design specification	172
Table R.6 – Design and coding standards	172
Table R.7 – Software safety validation	173
Table S.101 – Battery source impedance	175
Table T.1 – Minimum property retention limits after UV-C exposure	178
Table T.2 – Minimum electric strength for internal wiring after UV-C exposure	179
Table ZD.1 — IEC and CENELEC code designations for flexible cords	
Table ZF.1 – List of standards under CLC/TC 61	
Table ZZA.1 – Correspondence between this European Standard and Annex I of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]	220
Table ZZB.1 – Correspondence between this European Standard and Annex I of Directive	
2006/42/EC [OJ No L 157]	221
7	
Table ZZB.1 – Correspondence between this European Standard and Annex I of Directive 2006/42/EC [OJ No L 157]	
$\mathcal{P}_{\mathcal{X}}$	
O .	
	-0
	O'

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 1: General requirements

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international
 consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all
 interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60335-1 has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition published in 2001 including its Amendment 1 (2004) and amendment 2 (2006). It constitutes a technical revision.

The principal changes in this edition as compared with the fourth edition of IEC 60335-1 are as follows (minor changes are not listed):

- updated the text of the standard to align with the most recent editions of the dated normative references:
- modified the functional safety requirements using programmable electronic circuits including software validation requirements;
- updated Clause 29 to cover insulation requirements subjected to high frequency voltages as in switch mode power supply circuits;

- updated Subclause 30.2 to further align the pre-selection option with the end-product test option;
- deleted some notes and converted many other notes to normative text;
- clarified requirements for class III appliances and class III constructions.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/3974/FDIS	61/4014/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This part is to be used in conjunction with the appropriate part 2 of IEC 60335. The parts 2 contain clauses to supplement or modify the corresponding clauses in this part to provide the relevant requirements for each type of appliance.

NOTE 1 The following annexes contain provisions suitably modified from other IEC standards:

-	Annex E	Needle-flame test	IEC 60695-11-5
-	Annex F	Capacitors	IEC 60384-14
-	Annex G	Safety isolating transformers	IEC 61558-1 and IEC 61558-2-6
-	Annex H	Switches	IEC 61058-1
-	Annex J	Coated printed circuit boards	IEC 60664-3
-	Annex N	Proof tracking test	IEC 60112
_	Annex R	Software evaluation	IEC 60730-1

NOTE 2 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and associated noun are also in bold.

A list of all parts of the IEC 60335 series, under the general title: *Household and similar electrical appliances – Safety*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed.
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

NOTE 3 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

The following differences exist in the countries indicated below.

- Introduction: The Part 1 standard (UL60335-1) is only used in combination with a part 2 (UL60335-2-x). National differences are specified in these standards (USA).
- 5.7: The ambient temperature is 25 °C ± 10 °C (Japan).
- 5.7: The ambient temperature is 27 °C \pm 5 °C (India).
- 6.1: Class 0 appliances and class 0l appliances are not allowed (Australia, Austria, Belgium, Czech Republic, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, India, Israel, Ireland, Italy, Netherlands, New Zealand, Norway, Poland, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, United Kingdom).
- 7.12.2: The requirements for full disconnection do not apply (Japan).
- 7.12.8: The maximum inlet water pressure shall be at least 1,0 MPa (Denmark, Norway, Sweden).
- 13.2: The test circuit and some leakage current limits are different (India).
- 22.2: The second paragraph of this subclause dealing with single-phase class I appliances with heating elements cannot be complied with because of the supply system (France and Norway).
- 22.2: Double-pole switches or protective devices are required (Norway).
- 22.35 Accessible metal parts separated from live parts by earthed metal parts are not regarded as likely to become live in the event of an insulation fault (USA).
- 24.1: IEC component standard requirements are replaced by the relevant requirements of component standards specified in UL60335-1 and parts 2 (UL60335-2-x) (USA).
- 25.3: A set of supply leads is not permitted (Norway, Denmark, Finland, Netherlands).
- 25.8: 0,5 mm² supply cords are not allowed for class I appliances (Australia and New Zealand).
- 26.6: Conductor cross-sectional areas are different (USA).
- 29.1: Different rated impulse voltages are used between 50 V and 150 V (Japan).

The contents of the corrigenda of July 2010 and April 2011 have been included in this copy.

IEC 60335-1:2010/A1:2013 FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/4639/FDIS	61/4675/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended

The contents of the corrigendum of January 2014 have been included in this copy.

NOTE The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

IEC 60335-1:2010/A2:2016 FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/5116A/FDIS	61/5166/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- · amended.

NOTE The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

The contents of the corrigendum of September 2016 have been included in this copy.

INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

If the functions of an appliance are covered by different parts 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

NOTE 1 Throughout this publication, when "Part 2" is mentioned, it refers to the relevant part of IEC 60335.

For appliances not covered by a particular Part 2 of EN 60335 additional consideration may need to be given to particular categories of likely users, including vulnerable people and children and to related specific risks (e.g. access to live parts, or to hot surfaces or to moving parts) that may be covered by a particular Part 2 considered to be closest to the product under examination.

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 2 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general requirements.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

NOTE 3 Horizontal and generic standards covering a hazard are not applicable since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, generic standards, such as ISO 13732-1 for hot surfaces, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards.

Individual countries may wish to consider the application of the standard, as far as is reasonable, to appliances not mentioned in a part 2, and to appliances designed on new principles. In this case consideration should be given to defining normal operation, specifying the classification of the appliance according to Clause 6 and specifying whether the appliance is operated attended or unattended. Consideration should also be given to particular categories of likely users and to related specific risks such as access to live parts, hot surfaces or hazardous moving parts.

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features which impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

- IEC standards published by TC 59 concerning methods of measuring performance;
- CISPR 11, CISPR 14-1, IEC 61000-3-2 and IEC 61000-3-3 concerning electromagnetic emissions;
- CISPR 14-2 concerning electromagnetic immunity;
- IEC standards published by TC 111 concerning environmental matters.

The principal objectives of the Low Voltage Directive, 2006/95/EC, are covered by this standard. The essential safety requirements of the following directives, which can be applicable to some household and similar appliances, have also been taken into account:

- 2006/42/EC Machinery directive;
- 89/106/EEC Construction products directive;
- 97/23/EC Pressure equipment directive.

The Essential Health and Safety Requirements (EHSR) of the Directive 2006/42/EC are covered by Annex ZE. The application of EN 60335-1 alone does not give presumption of conformity for a product. This is achieved by complying with the requirements of EN 60335-1 and the relevant A DECEMBER OF THE SERVICE OF THE SER Part 2, when this Part 2 is also listed in the OJ under the Directive.

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 1: General requirements

1 Scope

This European Standard deals with the safety of electrical appliances for household environment and commercial purposes, their **rated voltage** being not more than 250 V for single-phase and 480 V for others.

NOTE 1 Battery-operated appliances and other d.c. supplied appliances are within the scope of this standard. Dual supply appliances, either mains-supplied or battery-operated, are regarded as **battery-operated appliances** when operated in the battery mode.

NOTE Z1 Examples of appliance for household environment are appliances for typical housekeeping functions used in the household environment that may also be used by non expert users for typical housekeeping functions:

- in shops, offices and other similar working environments;
- in farm houses:
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- in bed and breakfast type environments.

NOTE Z2 Household environment includes the dwelling and its associated buildings, the garden, etc.

Appliances and machines intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, and appliances and machines which are declared to be for commercial use by lay persons are within the scope of this standard.

Additional requirements for such appliances are given in Annex ZE.

NOTE 2 Void.

NOTE Z3 Examples of such appliances and machines are catering equipment, cleaning machines for commercial use, and appliances for hairdressers.

NOTE Z4 Criteria applied for the allocation of products covered by standards in the EN 60335 series under either the Low Voltage Directive (LVD) or the Machinery Directive (MD) are given for information in Annex ZF.

This standard deals with the reasonably foreseeable hazards presented by appliances that are encountered by all persons.

However, in general, it does not take into account:

- children playing with the appliance;
- the use of the appliance by very young children;
- the use of the appliance by young children without supervision.

It is recognized that **very vulnerable people** may have needs beyond the level addressed in this standard.

NOTE 3 Attention is drawn to the fact that

- for appliances intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements may be necessary;
- in many countries additional requirements are specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour, the national water supply authorities and similar authorities.

NOTE 4 This standard does not apply to

- appliances intended exclusively for industrial purposes;
- appliances intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas);
- audio, video and similar electronic apparatus (IEC 60065);
- appliances for medical purposes (IEC 60601);
- hand-held motor-operated electric tools (IEC 60745);
- personal computers and similar equipment (IEC 60950-1);
- transportable motor-operated electric tools (IEC 61029).

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

CLC/TR 50417, Safety of household and similar electrical appliances - Interpretations related to European Standards in the EN 60335 series

IEC 60034-1, Rotating electrical machines - Part 1: Rating and performance

IEC 60061-1, Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety – Part 1: Lamp caps

IEC 60065:2001, Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements Amendment 1 (2005)¹⁾

IEC 60068-2-2, Environmental testing - Part 2-2: Tests -Test B: Dry heat

IEC 60068-2-31, Environmental testing – Part 2-31: Tests – Test Ec: Rough handling shocks, primarily for equipment-type specimens

IEC 60068-2-75, Environmental testing - Part 2-75: Tests - Test Eh: Hammer tests

IEC 60068-2-78, Environmental testing – Part 2-78: Tests – Test Cab: Damp heat, steady state

IEC/TR 60083:2015, Plugs and socket-outlets for domestic and similar general use standardized in member countries of IEC

IEC 60085:2007, Electrical insulation – Thermal evaluation and designation

¹⁾ There exists a consolidated edition 7.1 (2005) that includes edition 7 and its Amendment 1.

IEC 60112:2003, Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials

Amendment 1 (2009)²⁾

IEC 60127 (all parts), Miniature fuses

IEC 60227 (all parts), Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V

IEC 60238, Edison screw lampholders

IEC 60245 (all parts), Rubber insulated cables - Rated voltages up to and including 450/750 V

IEC 60252-1, AC motor capacitors – Part 1: General – Performance, testing and rating – Safety requirements – Guide for installation and operation

IEC 60309 (all parts), Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes

IEC 60320-1, Appliance couplers for household and similar general purposes – Part 1: General requirements

IEC 60320-2-2, Appliance couplers for household and similar general purposes – Part 2-2: Interconnection couplers for household and similar equipment

IEC 60320-2-3, Appliance coupler for household and similar general purposes – Part 2-3: Appliance coupler with a degree of protection higher than IPX0

IEC 60384-14:2005, Fixed capacitors for use in electronic equipment – Part 14: Sectional specification: Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains

IEC 60417, Graphical symbols for use on equipment

IEC 60445:2010, Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification – Identification of equipment terminals, conductor terminations and conductors

IEC 60529:1989, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) Amendment 1 (1999)³)

IEC 60598-1:2008, Luminaires - Part 1: General requirements and tests

IEC 60664-1:2007, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: Principles, requirements and tests

IEC 60664-3:2003, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution

IEC 60664-4:2005, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 4: Consideration of high-frequency voltage stress

IEC 60691, Thermal-links - Requirements and application guide

IEC 60695-2-11:2000, Fire hazard testing – Part 2-11: Glowing/hot wire based test methods – Glow-wire flammability test method for end-products

IEC 60695-2-12, Fire hazard testing – Part 2-12: Glowing/hot wire based test methods – Glowwire flammability test method for materials

²⁾ There exists a consolidated edition 4.1 (2009) that includes edition 4 and its Amendment 1.

³⁾ There exists a consolidated edition 2.1 (2001) that includes edition 2 and its Amendment 1.

IEC 60695-2-13, Fire hazard testing – Part 2-13: Glowing/hot wire based test methods – Glowwire ignitability test method for materials

IEC 60695-10-2, Fire hazard testing - Part 10-2: Abnormal heat - Ball pressure test

IEC 60695-11-5:2004, Fire hazard testing – Part 11-5: Test flames – Needle-flame test method – Apparatus, confirmatory test arrangement and quidance

IEC 60695-11-10, Fire hazard testing – Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods

IEC 60730-1:1999, Automatic electrical controls for household and similar use – Part 1: General requirements

Amendment 1 (2003)

Amendment 2 (2007)4)

IEC 60730-2-8:2000, Automatic electrical controls for household and similar use – Part 2-8: Particular requirements for electrically operated water valves, including mechanical requirements

Amendment 1 (2002)5)

IEC 60730-2-9:2008⁶, Automatic electrical controls for household and similar use – Part 2-9: Particular requirements for temperature sensing controls

IEC 60730-2-10, Automatic electrical controls for household and similar use – Part 2-10: Particular requirements for motor-starting relays

IEC 60738-1, Thermistors – Directly heated positive temperature coefficient – Part 1: Generic specification

IEC 60906-1, IEC system of plugs and socket-outlets for household and similar purposes – Part 1: Plugs and socket-outlets 16 A 250 V a.c.

IEC 60990:1999, Methods of measurement of touch current and protective conductor current

IEC 60999-1:1999, Connecting devices – Electrical copper conductors – Safety requirements for screw-type and screwless-type clamping units – Part 1: General requirements and particular requirements for clamping units for conductors from 0,2 mm² up to 35 mm² (included)

IEC 61000-4-2, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-2: Testing and measurement techniques – Electrostatic discharge immunity test

IEC 61000-4-3, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test

IEC 61000-4-4, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test

IEC 61000-4-5, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and measurement techniques – Surge immunity test

IEC 61000-4-6, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-6: Testing and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields

IEC 61000-4-11:2004, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-11: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests

⁴⁾ There exists a consolidated edition 3.2 (2007) that includes edition 3 and its Amendment 1 and Amendment 2.

⁵⁾ There exists a consolidated edition 2.1 (2003) that includes edition 2 and its Amendment 1.

⁶ There exists a consolidated edition 3.1 (2011) that includes edition 3:2008 and its Amendment 1:2011.

IEC 61000-4-13:2002, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-13: Testing and measurement techniques – Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low frequency immunity tests

Amendment 1 (2009)⁷⁾

IEC 61000-4-34:2005, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with input current more than 16 A per phase Amendment 1 (2009)

IEC 61032:1997, Protection of persons and equipment by enclosures - Probes for verification

IEC 61058-1:2000, Switches for appliances – Part 1: General requirements Amendment 1 (2001)
Amendment 2 (2007)⁸⁾

IEC 61180-1, High-voltage test techniques for low-voltage equipment – Part 1: Definitions, test and procedure requirements

IEC 61180-2, High-voltage techniques for low-voltage equipment - Part 2: Test equipment

IEC 61558-1:2005, Safety of power transformers, power supply units and similar products – Part 1: General requirements and tests

Amendment 1(2009)⁹⁾

IEC 61558-2-6:2009, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V - Part 2-6: Particular requirements and tests for safety isolating transformers and power supply units incorporating safety isolating transformers

IEC 61558-2-16, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V – Part 2-16: Particular requirements and tests for switch mode power supply units and transformers for switch mode power supply units

IEC 61770, Electric appliances connected to the water mains – Avoidance of backsiphonage and failure of hose-sets

IEC 62477-1, Safety requirements for power electronic converter systems and equipment – Part 1: General

deleted text

IEC 62821-1, Electric cables – Halogen-free, low smoke, thermoplastic insulated and sheathed cables of rated voltages up to and including 450/750 V – Part 1: General requirements

ISO 178:2010, Plastics – Determination of flexural properties ISO 178:2010/AMD 1:2013

ISO 179-1:2010, Plastics – Determination of Charpy impact properties – Part 1. Non-instrumented impact test

ISO 180:2000, Plastics - Determination of Izod impact strength

ISO 180:2000/AMD 1:2006

ISO 180:2000/AMD 2:2013

⁷⁾ There exists a consolidated edition 1.1 (2009) that includes edition 1 and its Amendment 1.

⁸⁾ There exists a consolidated edition 3.2 (2008) that includes edition 3 and its Amendment 1 and Amendment 2.

⁹⁾ There exists a consolidated edition 2.1 (2009) that includes edition 2 and its Amendment 1.

ISO 527 (all parts), Plastics - Determination of tensile properties

ISO 2768-1, General tolerances – Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications

ISO 4892-1:1999, Plastics – Methods of exposure to laboratory light sources – Part 1: General guidance

ISO 4892-2: 2013, Plastics – Methods of exposure to laboratory light sources – Part 2: Xenonarc lamps

ISO 7000:2004, Graphical symbols for use on equipment - Index and synopsis

ISO 8256:2004, Plastics - Determination of tensile-impact strength

ISO 9772:2001, Cellular plastics – Determination of horizontal burning characteristics of small specimens subjected to a small flame Amendment 1 (2003)

ISO 9773, Plastics – Determination of burning behaviour of thin flexible vertical specimens in contact with a small-flame ignition source

EN 41003, Particular safety requirements for equipment to be connected to telecommunication networks and/or a cable distribution system

deleted text

EN 62233, Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure (IEC 62233)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

NOTE 1 An Index of the defined terms is provided at the end of this publication.

NOTE 2 When the terms "voltage" and "current" are used, they are r.m.s. values, unless otherwise specified.

Definitions relating to physical characteristics

When the term "appliance" is used, it is intended to cover appliances and/or machines for household use and appliances and/or machines for commercial use.

3.1.1

rated voltage

voltage assigned to the appliance by the manufacturer

3.1.2

rated voltage range

voltage range assigned to the appliance by the manufacturer, expressed by its lower and upper limits

3.1.3

working voltage

maximum voltage to which the part under consideration is subjected when the appliance is supplied at its **rated voltage** and operating under **normal operation**, with controls and switching devices positioned so as to maximize the value